

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Seznam mezinárodních kontrolních a dozorcích společností (dále jen „dozorčí společnosti“) schválených členskými státy podle přílohy VIII nařízení (ES) č. 612/2009

(Tímto seznamem se nahrazuje seznam zveřejněný v Úředním věstníku Evropské unie C 197 dne 21. srpna 2009, strana 4)

(2010/C 215/06)

1. OBECNĚ

Podle čl. 17 odst. 1 písm. b) a čl. 17 odst. 2 písm. c) nařízení Komise (ES) č. 612/2009 ⁽¹⁾ jsou dozorcí společnosti schválené členskými státy oprávněny vydávat osvědčení o vykládce a dovozu zemědělských produktů, které mají nárok na vývozní náhrady ve třetích zemích, nebo alespoň o tom, že dosáhly místa určení ve třetích zemích.

Dozorčí společnosti schválené a kontrolované členským státem v souladu s články 18 až 23 nařízení (ES) č. 800/1999 nebo úřední agentura členského státu jsou navíc zodpovědné za provádění kontrol uvedených v článku 3 nařízení Komise (ES) č. 639/2003 (kterým se stanoví požadavky na poskytování vývozních náhrad v souvislosti s řádným zacházením se živým skotem během přepravy).

Za schvalování a sledování uvedených dozorcích společností zodpovídají členské státy.

Schválení dozorcí společnosti jedním členským státem je platné ve všech členských státech. To znamená, že osvědčení vydaná schválenými dozorcími společnostmi mohou být použita v celém Společenství bez ohledu na to, ve kterém členském státě se nachází společnost, která osvědčení vydala.

Za účelem informovanosti vývozců Společenství zaměřených na zemědělské produkty Komise pravidelně zveřejňuje seznam všech dozorcích společností schválených členskými státy. **Přípojený seznam byl aktualizován dne 1. července 2010.**

2. OZNAMOVACÍ POVINNOST

Komise upozorňuje vývozce na následující:

- Skutečnost, že je určitá dozorcí společnost uvedena na seznamu, automaticky nezaručuje, že osvědčení vydaná touto společností jsou přijatelná. Může být požadováno předložení dalších písemných dokladů. Je rovněž možné, že se později ukáže, že vydaná osvědčení jsou nepřesná.
- Společnosti mohou být ze seznamu kdykoliv odstraněny. Dříve, než se vývozci pro konkrétní společnost rozhodnou, měli by u vnitrostátních orgánů (viz příloha XIII nařízení (ES) č. 612/2009) ověřit, zda je tato společnost stále schválená.
- Vývozci mohou obdržet další informace o kterékoli společnosti od vnitrostátního orgánu, který ji schválil.

(1) Úř. věst. L 186, 17.7.2009, s. 1.

PŘÍLOHA

Seznam dozorčích společností schválených členskými státy

DÁNSKO

Baltic Control Ltd Aarhus ⁽¹⁾
Sindalsvej 42 B
P.O. Box 2199
8240 Risskov
DANMARK

Tel. +45 86216211
Fax +45 86216255
E-mail: baltic@balticcontrol.com

Schválení platí od: 21.7.2008 do 20.7.2011

NĚMECKO

IPC HORMANN GMBH ⁽¹⁾
Independent Product-Controlling
Ernst-August-Straße 10
29664 Walsrode
DEUTSCHLAND

Tel. +49 51616-0390
Fax +49 5161603-9101
E-mail: ipc@ipc-hormann.com

Schválení platí od: 1.4.2009 do 31.3.2012

Argos Control
Warenprüfung GmbH
Gustav-Meyer-Allee 26A
13355 Berlin
DEUTSCHLAND

Tel. +49 302830-5730
Fax +49 3028305-7316
E-mail: Allgemein@argoscontrol.de

Schválení platí od: 1.6.2008 do 31.5.2011

ŠPANĚLSKO

SGS Espanola de Control S.A. ⁽¹⁾
C/ Trespaderne, 29
Edificio Barajas I
(Bº del Aeropuerto)
28042 Madrid
ESPAÑA

Tel. +34 913138000
Fax +34 913138080
<http://www.sgs.es>
E-mail: david.perez@sgs.com

Schválení platí od: 1.10.2008 do 31.9.2011 (týká se nařízení (ES) č. 800/1999), 22.12.2008 do 21.12.2011 (týká se nařízení (ES) č. 639/2003).

FRANCIE

Control Union Inspections France
8 boulevard Ferdinand de Lesseps
B.P. 4077
76022 Rouen
FRANCE

Tel. +33 232102100
Fax +33 235718099
E-mail: qufrance@control-union.fr

⁽¹⁾ Tento podnik byl schválen rovněž pro vykonávání kontrol ve třetích zemích podle nařízení (ES) č. 639/2003 (řádné zacházením se živým skotem během přepravy).

Schválení platí od: doba schválení vypršela, další schválení se momentálně posuzuje.

ITÁLIE

Società SGS Italia SpA
Sede legale: via Gasparre Gozzi 1/A
20129 Milano MI
ITALIA

Tel. +39 0273931
Fax +39 0270124630
<http://www.sgs.com>

Schválení platí od: 14.3.2008 do 13.3.2011

Società Viglienzone Adriatica SpA
Sede legale: via della Moscova 38
20121 Milano MI
ITALIA

<http://www.viglienzone.it>

Filiale di Ravenna: c.ne Piazza d'Armi 130
48100 Ravenna RA
ITALIA

Tel. +39 0544422242
Fax +39 0544422330
E-mail: controlli@viglienzone.it

Schválení platí od: 14.2.2009 do 13.2.2012

Società Bossi & C. Transiti SpA
Via D. Fiasella 1
16121 Genova GE
ITALIA

Tel. +39 01057161
Fax +39 010582346
E-mail: surveyor@bossi-transiti.it
<http://www.bossi-transiti.it>

Schválení platí od: 15.6.2010 do 14.6.2013

NIZOZEMSKO

Control Union Nederland ⁽¹⁾
Boompjes 270
3011 XZ Rotterdam
NEDERLAND

Poštovní adresa:
Postbus 893
3000 AW Rotterdam
NEDERLAND

Tel. +31 102823390
Fax +31 104123967
E-mail: netherlands@controlunion.com

Schválení platí od: 1.11.2008 do 31.10.2011

Saybolt International B.V.
Stoomloggerweg 12
3133 KT Vlaardingen
NEDERLAND

Tel. +31 104609911
Fax +31 104353600
<http://www.saybolt.com>

⁽¹⁾ Tento podnik byl schválen rovněž pro vykonávání kontrol ve třetích zemích podle nařízení (ES) č. 639/2003 (řádné zacházením se živým skotem během přepravy).

Schválení platí od: 1.2.2010 do 31.1.2013

POLSKO

J.S. Hamilton Poland Ltd. Sp. z o.o.
ul. Świętojańska 134
81-404 Gdynia
POLSKA/POLAND

Tel. +48 586607720
Fax +48 586007721
<http://www.hamilton.net.pl>

Schválení platí od: 3.12.2007 do 3.12.2010

Polcargo International Sp. z o.o.
ul. Henryka Pobożnego 5
70-900 Szczecin
POLSKA/POLAND

Tel. +48 914340211
Fax +48 914882036
<http://www.polcargo.pl>

Schválení platí od: 3.12.2007 do 3.12.2010

SGS Polska Sp. z o.o.
ul. Bema 83
01-233 Warszawa
POLSKA/POLAND

Tel. +48 223292222
Fax +48 223292220
<http://www.sgs.pl>

Schválení platí od: 3.12.2007 do 3.12.2010

FINSKO

OY Lars Krogus AB ⁽¹⁾
Vilhonvuorenkatu 11 B 10
FI-00500 Helsinki
SUOMI/FINLAND

Tel. +358 947636300
Fax +358 947636363
E-mail: finland@krogus.com
<http://www.krogus.com>

Schválení platí od: 15.5.2009 do 14.5.2012

SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

ITS Testing Services Ltd (Intertek)
Caleb Brett House
734 London Road
West Thurrock
Grays
Essex
RM20 3NL
UNITED KINGDOM

Tel. +44 1708680200
Fax +44 1708680255
E-mail: mstokes@caleb-brett.com

Schválení platí od: 4.4.2010 do 4.4.2013

(1) Tento podnik byl schválen rovněž pro vykonávání kontrol ve třetích zemích podle nařízení (ES) č. 639/2003 (řádné zacházením se živým skotem během přepravy).